



EL PASO COUNTY REGIONAL BUSINESS RELIEF FUND

Seminario web de asistencia para subvenciones COVID-19

August 14, 2020

INTRODUCTIONS



Ramon Alvarez
*Presidente de Concilio
Hispano de Empresas de
Colorado Springs, y
Proprietario de
Minuteman Press*



Cory Arcarese
*Asesor de Préstamos
Comunitarios
Colorado Enterprise Fund*



Small businesses and nonprofits -
this fund is for you.

El Paso County Regional Business Relief Fund

Applications Now Open!

For more information & to apply visit:
www.coloradoenterprisefund.org/epcregionalbusinessrelieff

OBJECTIVO

A través de un proceso de solicitud competitivo de subvenciones, el condado de El Paso está proporcionando hasta \$ 20,000 de asistencia de subvenciones a pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro ubicadas en el condado de El Paso para ayudar con los costos relacionados con el negocio debido a la interrupción económica de COVID-19.

ESQUEMA DE LA PRESENTACIÓN



ALCANCE COMUNITARIO

Colorado Enterprise Fund

- CEF Historia & Experiencia
- Introducción del Equipo
- Énfasis bilingüe
- Participación de CEF en el Fondo de ayuda Empresarial Regional

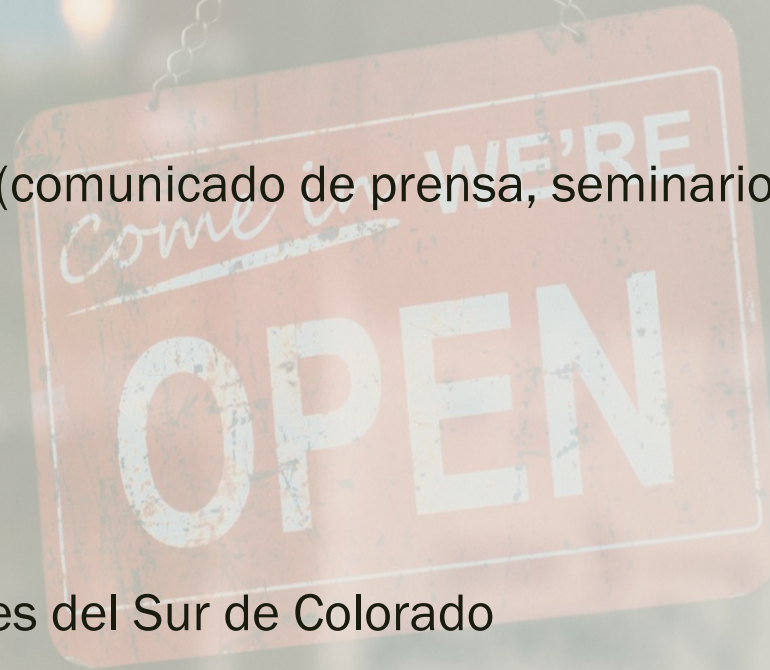
colorado  **enterprise** fund



ALCANCE COMUNITARIO

INTEGRACIÓN

- Socios Comunitarios
- Materiales en inglés y español (comunicado de prensa, seminario web, entrevistas, solicitud, evaluadores)
- Cobertura El Tigre
- Cámara de Comercio Hispana
- My Black Colorado
- Cámara de Comercio de Mujeres del Sur de Colorado
- Oficina de Asuntos Militares
- Eventos de Facebook Live





RECOPIILACIÓN DE SOLICITUDES

Plazo:



RECOPIILACIÓN DE SOLICITUDES

Requisitos de Elegibilidad:

- Pequeñas empresas estructuradas como: Asociación; Corporación; Sociedad de responsabilidad limitada; Entidad de responsabilidad limitada; Propietarios únicos; y contratistas independientes
- Organizaciones sin fines de lucro (501c3 SOLAMENTE)
- Las pequeñas empresas, independientemente del tipo de industria, deben tener menos de 500 empleados, incluyendo trabajadores a tiempo parcial (excluidos los 1099 trabajadores contratados)
- La empresa debe estar ubicada en el condado de El Paso, Colorado
- Las actividades comerciales deben ser legales según las leyes federales y de Colorado
- La empresa solicitante debe estar operando actualmente
- La empresa solicitante se vio afectada negativamente por la pandemia de COVID-19
- La empresa solicitante y el propietario de la empresa no tienen juicios pendientes, gravámenes fiscales o demandas pendientes en su contra
- La empresa cuenta con todas las licencias y registros necesarios para operar
- La empresa solicitante y / o la organización sin fines de lucro tiene prácticas de contratación libres de discriminación, y las prácticas de reclutamiento no discriminan a ningún empleado o solicitante de empleo debido a su raza, color, credo, religión, ascendencia, nacionalidad, sexo, origen, discapacidad, edad, estado civil o situación relativa a la asistencia pública.

RECOPIILACIÓN DE SOLICITUDES

Documentos Requeridos:

- Declaración completa de impuestos comerciales de 2019: Si aún no ha presentado sus impuestos del 2019, proporcione los siguientes documentos en su lugar: Balance general de fin de año, Declaración de pérdidas y ganancias, Copia de la extensión para la Declaración de impuestos comerciales de 2019 y Declaración completa de impuestos comerciales de 2018
- Balance general y estados de pérdidas y ganancias con no más de 60 días de antigüedad
- Balance general y estados de pérdidas y ganancias del mismo período utilizado anteriormente para 2019
- Identificación del solicitante, válida y emitida por el gobierno (licencia de conducir, pasaporte, etc.)
- Formulario W-9 del IRS completo para la empresa solicitante

Tenga en cuenta: Tendrá la oportunidad de guardar cambios y en caso necesario regresar para completar su solicitud en cualquier momento durante el proceso de la solicitud, *pero todos los documentos requeridos deben presentarse con la solicitud para ser considerado para una subvención.*

RECOPIILACIÓN DE SOLICITUDES

Estructura de la Aplicación :

- Introducción
 - *Certificaciones*
- Información del negocio
- Impacto de COVID-19 en las empresas
- Solicitud de ayuda de subvención
- Firma

¡Proporcione respuestas detalladas y articuladas!

RECOPILOCIÓN DE SOLICITUDES

Preguntas y Respuestas:

- Estas se pueden encontrar en nuestra página de internet

¿Quién puede aplicar?

¿De qué cantidad son las concesiones?

¿Es necesario devolver esta subvención?

¿Cuánto financiamiento puede solicitar mi empresa?

¿Qué pasa si no tengo un documento específico requerido en la solicitud?

¿Se atiende por orden de llegada?

¿Cómo se puede utilizar esta subvención?

¿Quién decide las concesiones?

RECOPIILACIÓN DE SOLICITUDES

Qué esperar en el sitio web:

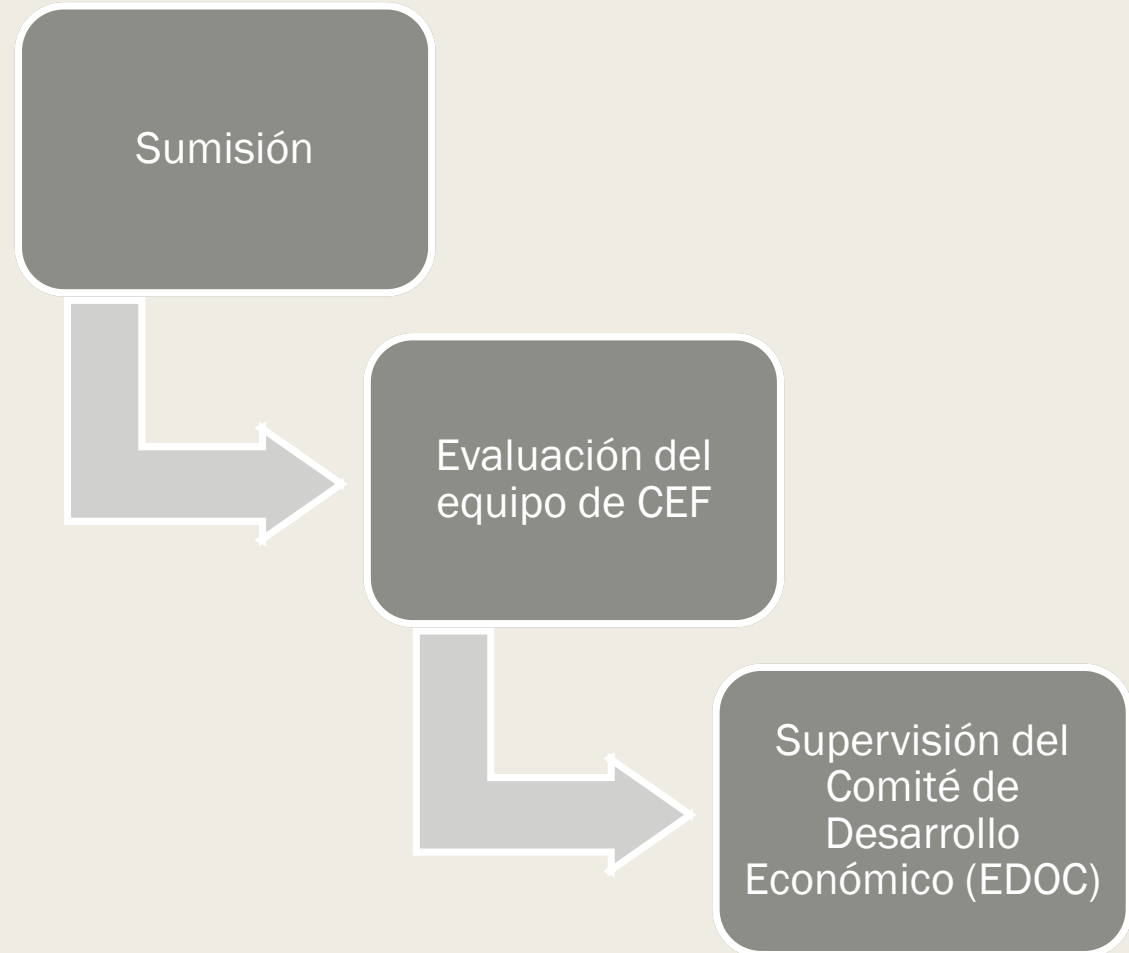
- Versiones en inglés y español
- Descripción general del Regional Business Relief Fund
- Comunicado de prensa
- Preguntas frecuente
- Información del contactos
- Recursos adicionales

<https://coloradoenterprisefund.org/epcregionalbusinessrelieffund/>

colorado  **enterprise** fund

EVALUACIÓN DE SOLICITUDES

El Proceso:



EVALUACIÓN DE SOLICITUDES

Evaluación Rubric:

- Tamaño de la empresa (número actual de empleados, incluyendo tiempo parcial)
- Años de operación
- Condición financiera (Pre-COVID-19)
- Información general de salud financiera del año anterior
- Condición financiera: pérdida de ingresos debido a COVID-19
- Impacto en la comunidad
- Adaptabilidad y resiliencia
- Sustentabilidad
- Destino de propiedad / Ubicación

EVALUACIÓN DE SOLICITUDES

Si la subvención se concede:

- Impuestos
- Mantenimiento de registros
- Auditorias
- Reportes requeridos para enviar al Departamento de Desarrollo Económico del Condado de El Paso
- Referencias directas
 - *Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de Pikes Peak*
 - Vanguardia (pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro)
 - *Centro de fuerza laboral de Pikes Peak*



Small businesses and nonprofits -
this fund is for you.

**El Paso
County
Regional
Business
Relief Fund**

Applications Now Open!

For more information & to apply visit:
www.coloradoenterprisefund.org/epcregionalbusinessrelieff

GRACIAS!



Small businesses and nonprofits -
this fund is for you.

El Paso County Regional Business Relief Fund

Applications Now Open!

For more information & to apply visit:
www.coloradoenterprisefund.org/epcregionalbusinessrelieff

PREGUNTAS Y RESPUESTAS?